

Pfarrblatt

der Pfarreien
Aufhofen, Dietenheim
und St. Georgen



25. November 2024 bis 15. Dezember 2024

Nr. 16/2024



ADVENT

**Wenn es hell
werden soll,
bist DU
als Licht
gefragt.**

Weihnachts Konzert

*der JuKa Drei-Klong
mit kleinen Gruppen der Musikkapellen*



*15.12.2024
17:00 Uhr*

*Georgskirche
St. Georgen*

Pfarreien Aufhofen, Dietenheim, St. Georgen
Kirchweg 13, St. Georgen Tel: 0474/550463, Mobil: 347/3892948

**Bürostunden: Dienstag von 9 bis 11 Uhr,
Mittwoch von 16 bis 17 Uhr,
Donnerstag von 8.30 Uhr bis 10 Uhr.**

Homepage: www.pfarrei.it E-Mail: st.georgen@pfarrei.it

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Montag, 25. November Hl. Katharina von Alexandrien, Märtyrin

08.00 Uhr Hl. Messe für Eduard und Katharina Huber-Roder
Hl. Messe für Fam. Harrasser als Dank

Freitag, 29. November

08.00 Uhr Hl. Messe für Paul Plankensteiner
Hl. Messe zu Ehren der Gottesmutter

Sonntag, 01. Dezember 1. Adventssonntag

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz (*St. Georgskirche*)

10. 00 Uhr Rorate für die Pfarrgemeinde

Orgel

Rorate als Jahramt für Agnes Brugger

rorate als Jahramt für Josef Ploner

Rorate als Jahramt für Maria Schraffl-Hattler

Rorate als Jahramt für Friedrich Kargruber

Rorate als Jahramt für Hilda und Maria Tammerle

Rorate als Jahramt für Anna Beikircher Huber

Rorate für Marianna Kargruber

Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Robert Neumair

Rorate für Fam. Alois Sieder Rorate für Markus Engl

Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Obermair

Rorate für Leb. und Verst. der Mölgg und Huber

Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Engl und Abfalterer

19.00 Uhr Glockengeläute zum Hausgottesdienst

Montag, 02. Dezember Hl. Luzius, Bischof, Märtyrer

musik.Gestaltung: Stefan Großgasteiger

18.00 Uhr Rorate als Jahrmesse für Karl Niederwieser

Rorate für Leb. und Verst. Gasser und Gasteiger

Freitag, 06. Dezember Hl. Nikolaus, Bischof;

18.00 Uhr Rorate für Margit und Richard Graber-In der Lahn

Orgel

Rorate für Paul Innerhofer

Rorate für Adolf Treffer

Sonntag, 08. Dezember 2. Adventssonntag

**Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau
und Gottesmutter Maria**

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz (*St. Georgskirche*)

10.00 Uhr Rorate für die Pfarrgemeinde

Kirchenchor

Rorate als Jahramt für Albin und Hedwig Tasser

Rorate als Jahramt für Anna Maria Schraffl-Brugger

Rorate als Jahramt für Maria Passler-Thalackerer

Rorate als Jahramt für Maria Reichegger

Rorate als Jahramt für Aloisia Niederbacher

Gottesdienstordnung der Pfarrei St. Georgen

Fortsetzung Messintentionen Sonntag, 08. Dezember

Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Pupp *Kirchenchor*
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Treyer-Nota
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Golser und Walcher
Rorate als Dank und Bitte Fam. Iobstraibizer und Boller
Rorate für Verst. Nöckler Rorate für Tilmann Seeber
Rorate für Alfons und Maria Innerhofer
Rorate für Franz Treyer die Rorate für Oswald Unterweger
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Hans Pedevilla
Rorate für Johann und Stefania Schraffl
Rorate für Albin Ausserhofer, Thekla Unterpertinger und Gino Sandri

Montag, 09. Dezember

18.00 Uhr Rorate für Zita und Alfons Nöckler *Orgel*
Rorate für Anny und Heinz Schondorf sowie Wolfgang
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Niederwieser Gatterer

Freitag, 13. Dezember

musik. Gestaltung: Frauenchor

18.00 Uhr Rorate für Fam. Pramstaller als Dank und Bitte
Rorate für Franz Rieder Rorate für Fam. Ploner
Rorate für Angela Hernegger und verst. Angehörige
Rorate für Fam. Platter und Zambelli
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Tammerle
Rorate für Johann und Johanna Mutschlechner

Sonntag, 15. Dezember 3. Adventssonntag

09.15 Uhr Andacht/Rosenkranz (*St. Georgskirche*)
10.00 Uhr Rorate für die Pfarrgemeinde *Orgel*
Rorate als Jahramt für Franz Mairamhof
Rorate als Jahramt für Maria Elzenbaumer-Mairegger
Rorate als Jahramt für Franz Huber
Rorate für Leb. und Verst. Angehörige von Anton und Antonia Steger
Rorate für Ida Eppacher und Anton Forer
Rorate für Marianna Piffrader-Hofbauer
Rorate für Traudl und Albert Steger
Rorate für Roswitha und Josef Mair am Tinkhof
Rorate für Leb. u. Verst. der Fam. Josef Obermair
Rorate für Leb. u. Verst. der Fam. Piffrader-Brandlechner
Rorate für Franz Huber Sambockstraße
Rorate für Leb. und Verst. der Fam. Mayrl und Prader
Rorate für Margareth und Johann Graber
17.00 Uhr **Weihnachtskonzert der JuKa Drei-Klong** *St. Georgskirche*

Gottesdienstordnung der Pfarrei Dietenheim

Freitag, 29. November

09.00 Uhr Hl. Messe für Albert Pahl und Eltern Falk
Hl. Messe für die Armen Seelen

Samstag, 30. November Hl. Andreas, Apostel

Familiengottesdienst und Ministrantenaufnahme

musik. Gestaltung: Fam. Unterberger und Familienchor

18.00 Uhr Rorate als Jahrmesse für Anna Hochgruber **Lektoren: Kinder**
Rorate als Jahrmesse für Burgl Colleselli und Verst. Colleselli
Rorate als Jahrmesse für Vinzenz und Maria Auer
Rorate als Jahrmesse für Maria Oberhuber
Rorate als Jahrmesse für Johann Paul Aichholzer
Rorate für Hans Mair-Niedermaier

Dienstag, 03. Dezember Hl. Franz Xaver, Ordenspriester, Glaubensbote

musik. Gestaltung: Celli mit Franziska Romaner Vegetti

18.00 Uhr Rorate für Leb. und Verst. Schmidhammer
Rorate für Rosa Oberhuber Rorate für Pfarrer Paul Kofler

Sonntag, 08. Dezember 2. Adventssonntag

**Hochfest der ohne Erbsünde empfangenen Jungfrau
und Gottesmutter Maria**

Lektor: Paul Oberarzbacher

musik. Gestaltung: Kirchenchor

08.45 Uhr Rorate als Jahramt für Anton Auer-Mairamgraben
Rorate als Jahramt für Martha Huber Rorate für Christian Nardi
Rorate als Jahramt für Gerardo Marsicano
Rorate für Annemarie Oberarzbacher
Rorate für Josef und Katharina Ploner

Dienstag, 10. Dezember Gedenktag unserer lieben Frau von Loreto

musik. Gestaltung: Flöten mit Petra Niederwolfgruber Bianchi

18.00 Uhr Rorate für Maria und Johann Kirchler Rorate für Peter Fischnaller
Rorate für Leb. und Verst. Weidacher und Eppacher

Samstag, 14. Dezember Hl. Johannes vom Kreuz, Kirchenlehrer

musik. Gestaltung: Elisabeth Mutschlechner

18.00 Uhr Rorate als Jahrmesse für Alois Oberhauser **Lektor: Christian Mair**
Rorate für Lukas Oberparleiter
Rorate für Maria und Klaus Oberhollenzer
Rorate für Christl und Hans Lechner
Rorate für Richard Oberhauser

Gottesdienstordnung der Pfarrei Aufhofen

Mittwoch, 27 November

08.00 Uhr Hl. Messe für Thea Walcher Egger
Hl. Messe für Rudolf Egger

Sonntag, 01 Dezember 1 Adventsonntag

musik. Gestaltung: Stefan Großgasteiger

08.25 Uhr Rosenkranz: Anna Winkler

Lektorin: Maria Moser

08.45 Uhr Rorate als Jahramt für Franz Clara
Rorate als Jahramt für Josef Berger
Rorate n. M. Fam. Anton Winkler
Rorate für Walburga Clara
Rorate für Josef und Paula Auer

19.00 Uhr Glockengeläute zum Hausgottesdienst

Mittwoch, 04. Dezember Hl. Barbara, Märtyrin

Lektor: Lois Winkler

musik. Gestaltung: Andrea Oberparleiter

18.00 Uhr Rorate für Eltern und Geschwister Wierer
Rorate für Florian, Martha und Franz Winkler
Rorate für verst. Eltern und Angehörige

Samstag, 07. Dezember Hl. Ambrosius, Bischof, Kirchenlehrer

musik. Gest.: Andrea, Manuela und Christina

17.40 Uhr Rosenkranz: Liesl Zambelli

Lektorin: Margareth Ausserhofer

18.00 Uhr Rorate für Johann Ausserhofer
Rorate für Peter, Günther und Pepi Obwegs
Rorate für Erwin Putzer
Rorate für Eltern Forer
Rorate n. M. Fam. Robert Mairhofer
Rorate für Hilda und Maria Durnwalder-Unterraut

Mittwoch, 11. Dezember Hl. Damasus I., Papst

Lektorin: Maria Forer

musik. Gestaltung: Musikschule Bruneck

18.00 Uhr Rorate für Josef Zambelli
Rorate für Luise Forer
Rorate für Johann Felder

Sonntag, 15. Dezember 3. Adventsonntag (Gaudete)

musik. Gestaltung: Frauengruppe

08.25 Uhr Rosenkranz: Martin Winkler

Lektor: Roland Winkler

08.45 Uhr Rorate für Hubert Ausserhofer
Rorate für Luise und David Bacher
Rorate für Peter und Rosa Kröll
Rorate für Fam. Alfons Forer
Rorate als Dank und Bitte: Fam. Ausserhofer

Mitteilungen Aufhofen

Ministranten vom 01.12. bis 15.12.2024 in Aufhofen

So, 01.12.	Philipp MvG., Tobias MvG., Lion, Tilo
Mi, 04.12.	Lilli, Linda, Ulrich, Benjamin,
Sa, 07.12.	Jasmin, Katharina, Lina, Ida
Mi, 11.12.	Kathrin, Philipp MvG., Tobias MvG., Tilo
So, 15.12.	Lilli, Linda, Ulrich, Benjamin

Adventfeier



Am Mittwoch, 11. Dezember
um 14 Uhr im Vereinssaal.

Eine Frauensinggruppe und Mundartdichterin
Klothilde werden die Feier verschönern.

Alle Senioren/innen und Interessierten sind
herzlich eingeladen!

KVW-Team Aufhofen

Verwendung „Messstipendium“

Das Geld („Messstipendium“) das anlässlich der Bestellung einer Messintention („Gebetsmeinung“) gegeben wird (diözesanweit einheitlich 10€), ist für den Unterhalt der Priester bestimmt. Der Priester, der einer Messe vorsteht, darf aber nur ein Stipendium bei jeder Messe für sich behalten. Sollten mehrere Intentionen am Pfarrbrief angeführt sein, so werden die restlichen an die Diözese weitergeschickt, die sie dann an Missionare verteilt und an Priester in jenen Diözesen (z.B. In Afrika), die durch unser Missionsamt seit Jahren unterstützt werden. Diese feiern die Messe dann in geistlicher Solidarität mit unserer Pfarrei in der erbetenen Meinung; dafür dürfen sie die weitergegebenen 10€ pro Tag als Beitrag zu ihrem Lebensunterhalt verwenden.

Mitteilungen St. Georgen

Bald ist Weihnachten und wir backen wieder Kekse - auch für dich!

Nachdem im vergangenen Jahr die Kekse innerhalb kürzester Zeit ausverkauft waren, macht sich auch heuer wieder eine Gruppe von fleißigen Frauenhänden die Mühe nicht nur Kekse, sondern auch kleine Zelte zu backen.



Diese werden am So., 15. Dezember nach dem Rorate um 10.00 Uhr im Pfarrheim zum Verkauf angeboten, und zwar 250g zu je 10,00 € und 500 g zu je 18,00 €.

Der gesamte Verkaufserlös wird für Ausgaben der Pfarrei zur Verfügung gestellt.

Das Kekslteam um Magdalena Mitterhofer freut sich auf reges Kaufinteresse!

Dank des Kirchenchores

Wir bedanken uns aufrichtig bei allen Messbesuchern, welche uns durch ihre Spenden bei der Opfersammlung am Cäcilien Sonntag ihre Wertschätzung und Unterstützung zuteilwerden lassen.



Dank

„Die Zweigstelle St. Georgen des Katholischen Familienverbandes bedankt sich herzlich bei der Bevölkerung für die Spenden anlässlich der Martinsfeier am 11.11.2024 – 270,00 € können der Aktion „Familie in Not“ überwiesen werden.“

Die KVV-Ortsgruppe von St. Georgen

lädt alle Senioren am Sonntag, den 08. Dezember 2024 um 14:00 Uhr zur Adventfeier ins Vereinshaus ein.

Gemeinsam verbringen wir einen gemütlichen Nachmittag.



Für Speise und Trank ist bestens gesorgt.

Das KVV-Team freut sich, wenn viele der Einladung folgen!

Mitteilungen St. Georgen

**Der Nikolaus kommt....
....zu groß und klein,
und wir laden alle Familien
herzlich ein!**



KFS
Katholischer
Familienverband
Südtirol
ZWEIGSTELLE
ST. GEORGEN

**Am Freitag, 06. Dezember 2024 um 17.30 Uhr
in der Dreifaltigkeitskirche**

Wir freuen uns auf Euch!

Alpenländisches Adventsingen

mit dem Ahrntaler Männerchor am Sonntag,
08. Dezember 2024 um 18.00 Uhr in
St. Georgen in der Dreifaltigkeitskirche.

Mitwirkende: Ahrntaler Männerchor, Frauendreigesang Kleablattl,
Klarinettenquartett der Musikkapelle St. Johann.

Wir danken für freiwillige Spenden



weihnachts.projekt

kindermette.chor - einladung an alle kinder

Es ist wieder soweit! Das Weihnachtsprojekt findet statt. Gemeinsam mit Kindern wird bei den wöchentlichen Treffen die Kindermette am Hl. Abend in St. Georgen vorbereitet. Angefangen bei den Liedern bis hin zu den Texten.

Am Freitag 29. November findet die erste Probe um 17 Uhr (bis 18 Uhr) im Haus Ahrn (alter Kindergarten) im Raum Zirbe statt. Weitere Probentermine: 06.12., 13.12., 20.12. & 23.12. Alle interessierten Kinder & Jugendlichen ab der 2. Grundschule sind herzlich eingeladen dabei zu sein. Die Teilnahme ist kostenlos.

Die Musikgruppe Mallsemms freut sich auf dein Kommen!

ANMELDUNG bis 26. November über WhatsApp
bei Ivan: 342 3739563.

Mitteilungen Dietenheim



Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Dietenheim, Aufhofen und Luns,

Auch in diesem Jahr möchten wir, die Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen, der Dorfbevölkerung unsere weihnachtlichen Grüße überbringen. Wir werden wieder in den Dörfern von Haus zu Haus wandern und in kleinen Gruppen für musikalische Unterhaltung sorgen.

Wir würden uns sehr darüber freuen, wenn wir bei euch zu Hause einen Augenblick für Ruhe und Besinnung sorgen könnten.

Die Weihnachtsaktion beginnt am Sonntag, dem 01.12. und endet am Montag, dem 23.12.2024.

Wir sind auch dankbar für jegliche Unterstützung, natürlich nur auf freiwilliger Basis. Freiwillige Spenden können auch gerne auf das Konto der Musikkapelle überwiesen werden:

IBAN: IT85 Fo60 4558 2400 0000 0053 600

Frohe Weihnachten und Alles Gute im Neuen Jahr wünscht die Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen - EO



Ministrantenaufnahme

Am Samstag, 30. November 2024 werden

Anja Schönegger und Oliver Pallua feierlich in den Ministrantendienst aufgenommen.

Wir freuen uns auf viele gemeinsame Momente mit euch bei den Messen und bei den Veranstaltungen und Ausflügen.



**Wir treffen uns
am Dienstag, 03. Dezember 2024
um 14.30 Uhr im Aufenthaltsraum
der Musikkapelle Dietenheim/Aufhofen**

**Auf eine rege Beteiligung freuen sich
Brigitte, Annemarie und Mia**

Mitteilungen Dietenheim

Dank für die Spenden beim Erntedank

Am 20. Oktober – Erntedank- wurden um eine freiwillige Spende traditionelle Breatlan verteilt. Der Erlös von 215,03 € kommt einem wohltätigem Zweck zugute. Nochmals ein großes Vergelts`Gott, welche die Breatlan hergestellt haben.

Reinigung des Glockenturm

Georg Kuen, Alfred und Josef Fischnaller, sowie Josef Rainer haben auch heuer wieder die jährliche Reinigung und Wartung des Glockenturms durchgeführt. Herzlichen Dank dafür.

Arbeiten um den Friedhof

Die Abdeckung der Friedhofsmauer ist fast zur Gänze abgeschlossen. Der Handlauf vor der Sakristei, so wie der Zaun des Friedhofsgartens wurden auch erneuert. Für den großartigen Einsatz und deren Arbeiten möchten wir uns bei Günther und Florian Mayr, Raimund Hitthaler, Alois und Hans Kuen , sowie bei Josef Rainer bedanken.

Allen nochmals ein großes Dankeschön

Der PGR

"Jugendtreff Dietenheim"

Seit Oktober treffen sich die Jugendlichen ab der 5. Grundschule mit Theresa (pädagogische Mitarbeiterin Jugenddienst) regelmäßig im Jugendraum im alten Widum.

Glückwünsche zur Taufe in Dietenheim

Am Samstag, 30. November 2024 empfängt um 11.00 Uhr Raffael Faccini des Manuel und Barbara Rainer das Sakrament der Taufe.

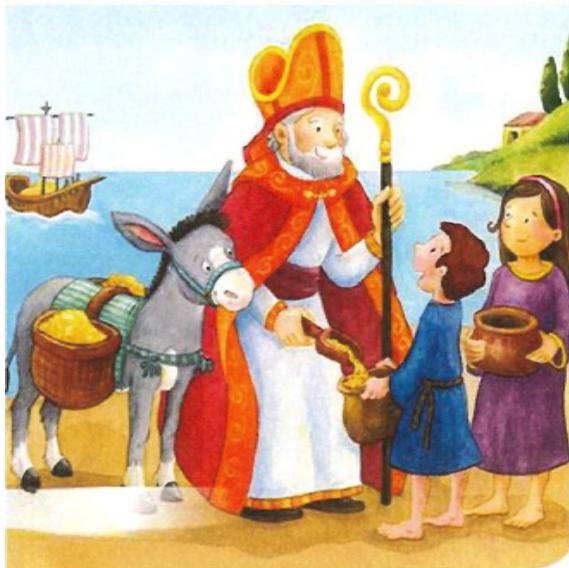
Am Sonntag, 01. Dezember empfängt um 14.00 Uhr Jan Hellweger des Martin und der Sarah Amplatz das Sakrament der Taufe.

Die Pfarrgemeinde gratuliert dazu recht herzlich.

Abgabe von Mitteilungen für das Pfarrblatt

Mitteilungen für das Pfarrblatt können von allen drei Pfarreien an die Email st.georgen@pfarrei.it geschickt und in St. Georgen in den Bürostunden oder in Aufhofen bei Martin Winkler abgegeben werden (Tel: 347 5836729).

Bitte Mitteilungen und Messintentionen rechtzeitig bekannt geben.
Redaktionsschluss für das nächste Pfarrblatt ist Montag, 09.Dezember.



DER NIKOLAUS KOMMT

am Fr, 06. Dez. 24
um 17 Uhr
in der Pfarrkirche Dietenheim

Wir bitten um Anmeldung
innerhalb 27. Nov.
unter 349 5140190 (Maria)

Auf ein anschließendes gemütliches
Beisammensitzen in der Bar "Tiffany"
freuen wir uns

Eine Zusammenarbeit von PGR + KFS + Bar "Tiffany"



*Wir haben ab 26.11
wieder geöffnet*

PFARRBIBLIOTHEK MARIÄ HIMMELFAHRT

Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag: 15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag: 15:00 - 17:00 Uhr
Freitag: 09:30 - 11:30 Uhr

Die Bibliothek befindet sich auf
der Parkplatzseite der
Grundschule Dietenheim

Wir freuen uns auf euch!

✉ bibliothek.dietenheim@outlook.de